

Cervezas Belgas // Belgian beers



8,5%  
33cl



**Duvel - Brouwerij Moortgat**

Duvel es una cerveza natural, ligeramente afrutada, con aromas de lúpulo y un regusto poco amargo.

*Duvel is a natural, slightly fruity, well-hopped beer with a dry aroma and a light bitter aftertaste.*

5€



8%  
33cl



**La Chouffe - Brasserie D'Achouffe**

Es una cerveza dorada con un ligero sabor a lúpulo, que combina toques de cilantro fresco y tonos afrutados.

*It's a golden beer with a slight hoppy taste, combining notes of fresh coriander and fruity tones.*

5,5€



4,5%  
33cl



**Blanche de Namur - Brouwerij Du Bocq / Corsendonk**

Cerveza de trigo aromatizada con piel de naranja y semillas de cilantro. Muy suave y refrescante, ligeramente dulce.

*Wheat beer flavored with orange peel and coriander seeds. Very smooth and refreshing, slightly sweet.*

4,9€



4,9%  
33cl



**Hoegaarden - Brouwerij De Kluis**

Esta cerveza ligeramente lupulada tiene un sabor fresco con un toque amargo.

Extremadamente refrescante y para algunos el estándar de oro para el estilo de cerveza de trigo.

*This slightly hoppy beer tastes fresh with a hint of bitterness. Extremely refreshing and for some the gold standard for wheat beer style.*

4,5€



4,7%  
33cl



**Vedett Extra White - Brouwerij Moortgat**

Una cerveza fresca y turbia con aromas cítricos y picantes. Saborea la dulzura sutil de su gusto final perfumado, parecido a la miel.

*A fresh, cloudy beer with citrus-like & spicy aromas. Savour the subtle sweetness of her slightly perfumed, honey-like finish.*

4,9€



6%  
33cl



**Maredsous blonde - Brouwerij Moortgat**

Lo más destacado es su variedad de aromas a malta. Una cerveza armoniosa, afrutada y ligera con un final seco y ligeramente lupulado.

*The highlight is its variety of malty aromas. A harmonious, fruity and light beer with a dry and slightly hoppy finish.*

4,8€



8%  
33cl



**Maredsous brune - Brouwerij Moortgat**

Una cerveza de agradable color rojizo con una espuma cremosa y abundante. Su aroma se deja sentir alcorado, frutal, dulce y con toques ahumados.

*A reddish-brown beer with a creamy and abundant foam. Its aroma is liquorish, fruity, sweet with a smoked touch.*

5,2€



5,2%  
33cl



**Bolleke De Koninck - Brouwerij Moortgat**

Amberes en una botella! Ligeramente maltoso con una nota de caramelo. Ligeramente lupulado y un toque de canela.

*Antwerp in a bottle! Slightly malty with a note of caramel. Slightly hoppy and a hint of cinnamon.*

4,9€



8%  
33cl



**Omer - Brouwerij Omer Vander Ghinste**

Una cerveza de alta fermentación que sabe lleno en la boca. Un carácter afrutado con toques finamente amargos que culmina en un final ligeramente amargo.

*A high-fermentation beer that tastes full in the mouth. A fruity character with finely bitter touches culminating in a slightly bitter finish.*

6,5€



8,3%  
33cl

### Hopus - Brasserie Lefebvre

Una cerveza rubia dorada elaborada con 5 lúpulos únicos, fuertes y auténticos que le aportan a esta cerveza un aroma y un amargor únicos. Se aconseja degustar el fondo de levadura en otro vaso.

7€

*A golden ale made with 5 unique, strong and authentic hops that give this beer a unique aroma and bitterness. It is advisable to taste the yeast stock in another glass.*



8,5%  
33cl

### Delirium Tremens - Brouwerij Huyghe

Para su elaboración se emplean tres tipos de levaduras. Su sabor es ligeramente maltado con un toque picante. Se caracteriza por su redondez en paladar. El retrogusto es fuerte, amargo seco y prolongado.

6,5€

*Pale blond, feels like the sound shot of alcohol is igniting the mouth. In reality the tongue and palate are warmed. The taste is characterized by its roundness. The aftertaste is strong, long-lasting and dry bitter.*



8,4%  
33cl

### Tripel Karmeliet - Brouwerij Bosteels

Esta cerveza de 3 granos tiene la ligereza y la frescura del trigo, la cremosidad de la avena y una sequedad picante de limón.

6€

*This 3-grain beer has not only the lightness and freshness of wheat, but also the creaminess of oats and a spicy, lemony dryness.*



6%  
33cl

### Brugse Zot - Brouwerij Halve maan

Una cerveza rubia dorada con una rica cabeza de espuma y un aroma especiado y afrutado. El sabor tiende hacia un cierto amargor. En su complejo carácter se pueden descubrir también notas de cítricos.

5,5€

*A golden blond beer with a rich foam collar and a fruity yet spicy bouquet. The palate is complex and tends towards a certain bitterness. Even hints of citrus can be discovered.*



3,5%  
25cl

### Kriek - Brouwerij Lindemans

Deliciosamente afrutado con el sabor de cerezas recién cogidas. Un equilibrio perfecto agri dulce.

5€

*Deliciously fruity with the flavour of freshly picked cherries. A perfect balance between sweet and sour.*



## Cervezas Trapenses // Trappist beers



6,2%  
33cl

### Orval - Brasserie d'Orval

No haya cerveza o fábrica de cerveza más respetada por los cerveceros de todo el mundo que Orval. El aroma es complejo e intenso, con notas de fruta madura, lúpulo, flores, especias, plátano y cítricos.

7€

*There may be no beer or brewery more respected by brewers around the world than Orval. The aroma is complex and intense, with hints of ripe fruit, hops, flowers, spices, banana and citrus.*



9%  
33cl

### Chimay Bleu - Brasserie Chimay @ abbaye de Scourmont

Esta cerveza trapense tiene un color marrón oscuro. El aroma de levadura fresca asociado a un ligero tono floral rosáceo es particularmente agradable. Su sabor relativamente seco deja una agradable nota.

6€

*This Trappist beer has a dark brown colour. The fresh yeast aroma associated with a light pinkish floral tone is particularly nice. Its relatively dry flavor leaves a pleasant note.*



8%  
33cl

### Chimay Tripel - Brasserie Chimay @ abbaye de Scourmont

Esta cerveza trapense, de color dorado, combina el dulce y amargor en un equilibrio insólito. La espuma es firme y suave. Los aromas son afrutados: nuez moscada o pasas, procedente del lúpulo.

6€

*This Trappist beer, golden in color, combines sweetness and bitterness in an unusual balance. The foam is firm and smooth. The aromas are fruity: hints of nutmeg or raisins, derived from hops.*



9,5%  
33cl

### Westmalle Tripel - Abdij der Trappisten Westmalle

La madre de todos las Tripel. El lento proceso de elaboración y la fermentación secundaria en botella dan como resultado una cerveza compleja, de aroma afrutado y sabor suave y cremoso, con un toque amargo.

6€

*The mother of all Tripels. The slow brewing process and secondary fermentation in the bottle yield a complex beer, with a fruity aroma and a soft and creamy taste, with a bitter touch.*



## Cervezas de Las Islas Canarias // beers from the Canary Islands



5,3%  
33cl



### Jable - Cerveceria Malpeis - Lanzarote

Una cerveza rubia de Lanzarote con espuma ligera y color dorado, con aromas cítricos y de tomillo. Su bajo amargor la hace fácil de beber.  
*A blond ale from Lanzarote with light foam and golden colour, with citric and thyme aromas. Its low bitterness makes it easy to drink.*

5,5€



6,7%  
33cl



### Bermeja - Cerveceria Malpeis - Lanzarote

Red IPA, de color ambarino, espuma cremosa y persistente. Notable aroma a lúpulo, con matices a melocotón y albaricoque, su paso en boca es intenso, afrutado y con un marcado amargor.  
*Red IPA, amber in color, creamy and persistent head. Remarkable aroma of hops, with hints of peach and apricot, its passage in the mouth is intense, fruity and with a marked bitterness.*

5,5€



4,5%  
33cl



### Not Exactly a Neipa - Cerveceria Nao & Mondo - Lanzarote

New England IPA. Afrutado, brumoso y perfecto para cuando hace 29°C afuera. Sabores balanceados de mango y papaya, un amargor suave con un final seco.  
*A New England IPA. Fruity, hazy, medium bodied and perfect for when it's 29°C outside. Well balanced tastes of mango and papaya, a soft bitterness with a dry finish.*

6€



6,5%  
33cl



### Mucho - Cerveceria Nao - Lanzarote

Mucho lúpulo, mucha malta, mucho aroma. Así es la Indian Pale Ale, decididamente lupulada, con tres maltas y cereal de las Islas Canarias.  
*Lots of hops, lots of malt, lots of aroma. This is an Indian Pale Ale, decidedly hoppy, with three malts and cereal from the Canary Islands.*

6€



6%  
33cl



### Julieta Negra (sin gluten free) - La Isla Verde - La Palma

Dark Ale, elaborada con cuatro maltas especiales de calidad, tiene un amargor suave y un sabor ligeramente tostado, con toques de café, caramelo y chocolate.  
*Dark Ale, brewed with four special quality malts, it has a mild bitterness and a slightly roasted flavour, with hints of coffee, caramel and chocolate.*

5,5€



5,5%  
33cl



### Julieta Rubia (sin gluten free) - La Isla Verde - La Palma

Golden Ale translúcida, con un delicado aroma a lúpulo y matices afrutados, florales y herbáceos, coronada por una atractiva espuma blanca.  
*Translucent Golden Ale, with a delicate hop aroma and fruity, floral and herbal overtones, topped with an attractive white head.*

5,5€



5,1%  
33cl



### Pacto con el Diablo - Agüita! for Rosco's beerhouse - Tenerife

Elaborada para Rosco's Beer house en Playa Blanca, esta IPA está disponible exclusivamente para Puerto del Carmen en Bistro Árbol. Pacto con el Diablo tiene aromas cítricos y está lleno de lúpulos secos.  
*Brewed for Rosco's beer house in Playa Blanca, this IPA is exclusively available for Puerto del Carmen at Bistro Árbol. Pacto con el diablo has citrus aromas and is full of dry hops.*

5,3€



4,8%  
33cl



### El Baile de la Bruja - Agüita! for Rosco's beerhouse - Tenerife

Elaborada para Rosco's Beer house en Playa Blanca, esta session IPA está disponible exclusivamente para Puerto del Carmen en Bistro Árbol. El Baile de la Bruja es una IPA ligera y fácil de beber con sabores tropicales, suave amargor y un final lupulado.  
*Brewed for Rosco's beer house in Playa Blanca, this session IPA is exclusively available for Puerto del Carmen at Bistro Árbol. El Baile de la Bruja is a light, easy to drink IPA with tropical flavours, soft bitterness and a hoppy finish.*

5,3€

## Cerveza española // Spanish beer



- Maestra Doble lúpulo/Doble Hops - Mahou** 3,8€  
7,5%  
33cl  
Notas cítricas y florales del lúpulo, que se intensifican en cada trago. Cuerpo intenso, pleno y con cierta sequedad. El amargo es de intensidad moderada, resultando una cerveza con un buen equilibrio en boca y un dulzor ligero.  
*Citrus and floral notes of hops, which intensify with each drink. Intense, full body with a certain dryness. Bitter is of moderate intensity, resulting in a beer with a good balance in the mouth and a light sweetness.*



- Mahou 0,0% - Mahou** 4€  
0,0%  
33cl  
Todo el sabor de las maltas tostadas en una cerveza sin alcohol. En boca resulta suave, Tanto en cuerpo como en amargor, ligeramente seca y con cierta acidez. También se perciben aromas de lúpulo.  
*All the flavour of roasted malts in a non-alcoholic beer. In the mouth it is smooth, both in body and bitterness, slightly dry and with some acidity. Hop aromas are also perceived.*



- Mahou 5 Estrellas Radler - Mahou** 3,5€  
3,2%  
33cl  
Esta Radler combina el sabor de Cinco Estrellas con zumo natural de limón. Una cerveza con aroma fresco marcado por sus notas cítricas a limón con fino toque floral. Deja un amargo sutil y una sensación ácida equilibrada, con un cierto dulzor.  
*This Radler combines the flavour of 5 Estrellas with natural lemon juice. A beer with a fresh aroma marked by its citrusy lemon notes with a fine floral touch. It leaves a subtle bitterness and a balanced sourness, with some sweetness.*



## Ocean beer // Ocean Born Foundation

Ocean Beer pertenece a la Ocean Born Foundation y fue creada para ayudar a proteger y restaurar el océano donando el 100% de los beneficios a esta causa. Tres amigos a los que les gustaba el surf se sintieron frustrados por el estado de las playas y las aguas en las que surfeaban debido a la constante acumulación de basura y decidieron hacer algo al respecto. Por suerte, no han puesto en peligro el sabor en el proceso (como pueden atestiguar los premios). Ocean Beer es el guerrero más improbable en la lucha contra el cambio climático.

*Ocean Beer is owned by the Ocean Born Foundation and was created to help protect and restore the ocean by donating 100% of the profits to this cause. Three friends who loved to surf got frustrated at the state of the beaches and waters they surfed in due to the constant washing up of rubbish and decided to do something about it. Luckily they haven't compromised flavour in the process (as the awards can testify). Ocean Beer is the most unlikely warrior in the fight against climate change.*



- Ocean beer 0,0% - Ocean Born Foundation** 6€  
0,0%  
33cl  
Esta cerveza lager al 0,0% es clara y de color pajizo con un cuerpo ligero y notas de cata refrescantes de frutos secos, un toque de plátano, miel, pimienta y chocolate negro junto con notas florales.  
*This 0.0% lager beer is clear and straw coloured with a light body and refreshing tasting notes of dried fruit, a touch of plantain, honey, pepper and dark chocolate together with floral notes.*

